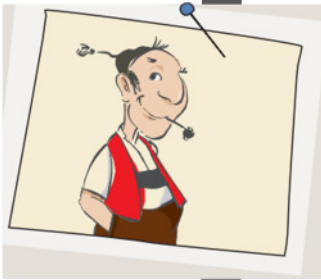


Huusoonig | Hausregeln



...as mee ali s'glich Ziil hend.
...damit wir alle das gleiche Ziel haben.

Ankunft

...Lönd doch de Roggsack verosse, wenn ee eu am Buffet möldid ond noch em Schloofplatz froogid.

...Lassen Sie die Rucksäcke bitte kurz draussen, wenn Sie sich nach Ihrem Schlafplatz erkundigen.



...Bimere Gruppe mölt si gad «d'Chefi» ode «de Chef» am Büffet.

...Bei einer Gruppe meldet sich ausschliesslich die Leiterin / der Leiter am Büffet.

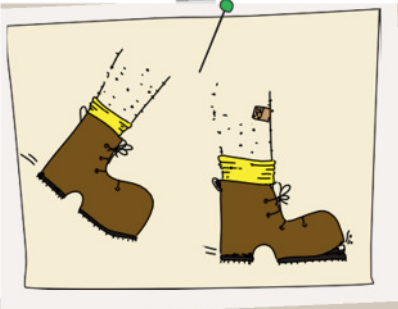
Hausschuhe

...Au eueri Füess hend Eholig vediened, drom hend mee fö jedi ond jede Finke paraad.

...Auch Ihre Füesse haben Erholung verdient, deshalb stehen Ihnen Hausschuhe zur Verfügung.

...D'Botzfee vo Meglisalp tüend allne danke, wo d'Beggschueh im Schuehruum lööd.

...Die Putzfeen danken Ihnen, wenn Sie die Wanderschuhe im Schuhrum deponieren.



Hunde

...Bi öös gets e grosszügigs Hondehotöll, wo d'Vieebene törid onde Eresgliiche see.

...Bei uns gibt es ein grosszügiges Hundehotel, in dem die Vierbeiner unter sich sind.

...Au en Fressnapf stoot fö de treu Begleite am Buffet paraad, as e nüd mos zom Täller uus fresse.

...Ein Fressnapf steht für den treuen Begleiter bereit. Bitte lassen Sie Ihren Hund nicht aus Teller, Tasse etc. fressen.

...Well d'Hygiene bi öös en wichtige Punkt ischt, söt de Hond verosse gfuete-red weede.

...Bei uns ist die Hygiene sehr wichtig. Deshalb bitten wir Sie, Ihren Hund im Freien zu füttern.

...Wenn me's vorene säät, cha de Hond fö föfzeh Franke mit is Doppelzimme.

...Auf Voranmeldung darf der Hund für einen Aufpreis von CHF 15.– mit Ihnen im Doppelzimmer übernachten.

...De Hond daa au i d'Weetschaft, wenn e en Platz onderem Bank fönt.

...Der Hund darf auch in die Gastwirtschaft, wenn er ruhig unter dem Stuhl, Bank oder Tisch liegt und weder Servicemitarbeiter, noch Gäste stört.





Essenszeiten

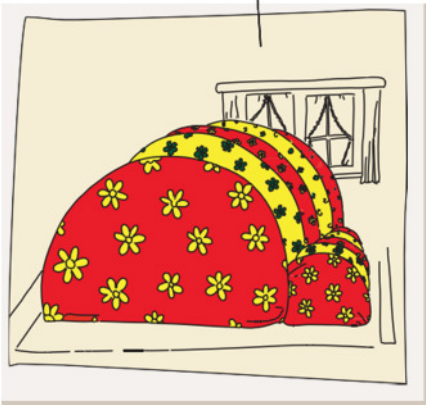
...D'Chochimannschaft ischt vom 10i em Vomittag bis am 8i em Obed fö eu mit waamem Esse parad.

...Bei uns gibt es von 10.00 Uhr bis 20.00 Uhr warme Küche.

Menüs für Gruppen ab 8 Personen

...Bstöllid eues Esse vor ond freuid eu scho ee Woche im Voruus druf. Wa's get, gsied ee uf ösere Intenetsiite i de Menüvoschläg.

...Bestellen Sie Ihr Essen vor und freuen Sie sich bereits eine Woche im Voraus darauf. Welche Gerichte zur Auswahl stehen, sehen Sie auf unserer Webseite in den Menüvorschlägen.



Nachtruhe

...Au de Sepp ond sini Mitarbeite wetid e chli schloofe. Drom machid seu em halbi 12i Füroobed. Uusmahme get's, wenn Musig spilt.

...Auch Sepp und seine Mitarbeiter brauchen etwas Schlaf, deshalb ist um 23.30 Uhr Nachtruhe. Ausnahmen gibt es an Abenden, an welchen Musik auf dem Programm steht.

Rücksicht

...Pssst... wenn ee Öberobe sönd. De Zimmenochbuu schloft scho ode will no e chli lenge ligge bliibe.

...Pssst... wenn Sie sich in den oberen Etagen aufhalten. Der Zimmernachbar schläft bereits oder möchte am Morgen noch etwas liegen bleiben.



Schlafsack

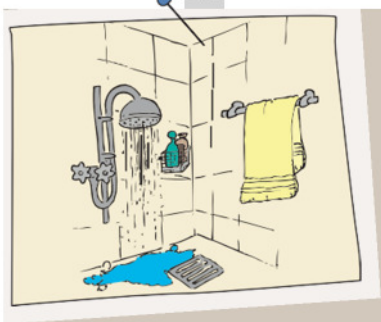
...En Schloofsack bruchid ee nüd, es het überall Deckene. Wenn ee wend, hend mee Sideschlofseck z'vechaufid.

...Ein Schlafsack wird nicht benötigt, es hat überall Duvets. Wenn Sie möchten, können Sie bei uns einen Seidenschlafsack kaufen.

Trockenraum

...De Nöchtscht wo chont, het siche au gschwitzt ond wet sis Hääs tröchne loo. As för ali gnueg Platz het, henkt jede sis Züüg anen Bügl, denn is noch zwoo Stond troche.

...Die anderen Gäste haben bestimmt auch geschwitzt und sind froh um den Trockenraum. Damit es für alle genügend Platz hat, hängen Sie bitte die Kleider an einen Bügel. So werden diese innert 2 Stunden trocken und können wieder abgenommen werden.



Waschräume und Duschen

...Zondescht onne im Huus hets zwoo Rüüm wo si d'Manne ond d'Fraue chönnid wäsche ode dusche. En Hoortröchne het's au. Jetons ond Tüechli het's uf de Zimmer. Fö s'Matratzelager chamme's am Büfett fö je drei Franke vetlüche.

...Im Untergeschoss befindet sich je ein Wasch- & Duschaum für Damen und Herren. Ein Haarföhn steht zur Verfügung. Jetons und Handtücher befinden sich in den Zimmern. Wer im Matratzenlager übernachtet, kann beides für je CHF 3.– mieten (erhältlich am Büffet).